

JÉZUS SZENT SZÍVE - Főünnep: Június 28.

Ezen az ünnepen felidézünk azt a szeretetet, amely Jézus istenemeri szívéből áradt és árad ma is a világba. Megemlékezünk mindenről, amit Jézus értünk szeretetből tett: kiüresítette önmagát, szolgálai alakot öltött, a fájdalmak férfja lett és a kereszten függő testét átjárta a katona lándzsája. Mi is szeressük őt teljes szívünkkel, és legyünk érte készek minden áldozatra.

Szívének minden gondolata az nemzedékről nemzedékre, hogy kimentse lelküket a halálból, és táplálja őket az éhínség idején. (Zsolt 32, 11. 19)

SZENT PÉTER ÉS SZENT PÁL APOSTOLOK - Főünnep: Június 29.

Mindketten a kegyetlen Néro császár idején szenvedtek vértanúságot 64–67 körül. Jézus választotta ki őket és foglalta le a szolgálatra. Vértanúságuk volt a bizonyíték arra, hogy hivatásukat komolyan vették. Nemcsak szóval hirdették Krisztust, hanem vérük hullásával is igazolták, hogy „ha a búzaszem nem hull a földre, és el nem hal, egymaga marad, de ha elhal, sok termést hoz.” (Jn 12, 24)

Apostolok Királynője, könyörögj érettünk!

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+Ma tartja templomunk évi nagy piknikjét, szeretettel köszöntünk minden kedves vendéget. Jó szórakozást kívánunk!

+ Jövő vasárnap, június 30án a Szentmisén második gyűjtés lesz: Péter fillérek. Szentmise után sütemény és kávéval várjuk a kedves híveket.

+Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, we welcome and thank everyone who is attending our Annual Picnic.

+ Next Sunday June 30th, there will be a Peter's Pence second Collection, after mass everyone is invited for coffee and pastries.

+ Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JÚNIUS 23 - ÚRNAPJA

The Most Holy Body and Blood of Christ

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
June 23	11:00AM	Templomunk hiveiért / Parishioners	
June 30	10:00AM	Memory of my father-László Sedon	Marika Katona

Válaszos zsoltár: *Pap vagy te mindörökké,*

Melkizedek rendje szerint.

Énekek: 106, 106-5, 112, 109, 306, 195.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

June 9th: \$ 1,184.00

Retired Priests - June 9th: \$ 107.00

June 16th : \$ 496.00

Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,

I love to eat! I'm sure it comes as no surprise to you. I'm not a picky eater. From prime rib of beef to pizza and everything in between it's all wonderful to me. For all of us, food is at the center of every important family gathering and every significant celebration of any group of people. It was the same in Jesus' day. In today's gospel we see that 5000 people were on the side of a large hill listening to every word Jesus had to speak. It was an impromptu occasion but an important one all the same. Jesus cared about the physical, emotional and spiritual well-being of everyone there. Someone suggested the people be dismissed so they could find something for themselves to eat. Jesus instead chose to feed them himself.

We should want for nothing because we are the blessed recipients of the generosity of God. We were not left on this planet to fend for ourselves scraping and crawling to find what we need on our own. Instead, our loving and caring God provides for our every need. The greatest gift, of course, is the gift of the Eucharist. St. John Vianney said, "There is nothing so great as the Eucharist. If God had something more precious, he would have given it to us." Today's celebration of the Solemnity of the Body and Blood of Christ gives us a wonderful opportunity to deepen our appreciation and understanding of the Real Presence of Jesus in the Eucharist. One could hear today's gospel story and be jealous of the 5000 people wishing they could be cared for by Jesus in the same way. Truth be known, we are cared for in an even better way. Jesus loves us so much he suffered and died for us but remains alive within us as the Eucharist. He doesn't just make sure we are nourished physically but he also feeds us emotionally and, most importantly, spiritually. In John 6:35 Jesus said, "I am the bread of life; he who comes to Me will not hunger, and he who believes in Me will never thirst." Only Jesus can truly satisfy our desires.

Make no mistake about it—the bread and wine we receive at Mass are not just symbols. As we read in John 6:53-56, "Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day. For my flesh is true food, and my blood is true drink. Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him." If the Eucharist was symbolic Jesus would have said so. Instead he tells us it is real food that will lead us to eternal life.

Pope St. Pius X promoted frequent reception of the Eucharist. He stated, "Holy Communion is the shortest and safest way to heaven." This great supernatural gift of the Eucharist is the key to our fulfillment and happiness here and earth leading us to the life God desires for us to live with him in heaven. The Eucharist is the bridge that unites earth and heaven pulling us toward that glorious moment we will see Jesus face to face. We are encouraged by a statement of Pope St. John Paul II: "When we work hard, we must eat well. What a joy, that you can receive Holy Communion often! It's our life and support in this life - Receive Communion often, and Jesus will change you into himself." Indeed the transformative power of ordinary bread and wine that is miraculously changed by the Holy Spirit into the actual body and blood of Jesus not only effects us but allows us transform our world into the peaceful, unified, and loving place God intended it to be.

Praise God for the gift of the Real Presence of Jesus in the Eucharist. As our reception



of the Eucharist makes us stronger for our journey through life so may we help God make others stronger by leading them to a deeper appreciation and frequent reception of the Eucharist.

In God's love,
Father Michael Knotek



ÚRNAPJA

Úrnapija Krisztus Szent Testének és Szent Vérének ünnepe: ünnepeljük hitünk Szent Titkát, az Eucharisziát. Ünnepeljük, hogy Jézus velünk maradt az Oltáriszentségben, a kenyér és a bor színe alatt.

Hitünknek ez a titka (csodája), nem csak az utolsó vacsora megisméltése, hanem a feltámadt Krisztus hathatós megjelenítése, keresztény életünk csúcsa és forrása. Nem visszaemlékezés egy eseményre, hanem erőt ad azt tennünk, és azt cselekednünk amit Ő tett.

A kenyérszaporítás csodája az Eucharisztia előképe. De az Oltáriszentségben Isten nem csak adott "valamit" az embereknek, hanem Önmagát ajándékozta nekünk. Így lett Jézus közöttünk maradó szeretetének legfoghatóbb és legközvetlenebbül elérhető Jele! Jézus feltámadása és az Eucharisztia együtt bizonyítják, hogy szeretet és az élet erősebb, mint a bűn és a halál. Az Eucharisziában ünnepeljük az örökkévalóságot, ünnepeljük, hogy a múlt is jelenné vált számunkra. Hitünk szent titka, hitünk tökéletes és teljes közössége, ebben a közösségben élünk és Őhöz kapcsolódva megújulunk a Teste- és Vére által megpecsételt szövetségben és önmagunkat is felajánlva építjük tovább az Ő Titokzatos Testét, az Egyházat.

Ünnepeink általában befejeződnek, de Úrnapi-Körmenetünk nem ér véget, hanem folytatódik minden szentmisében, hétköznapjainkat is az Úr napjává változtatva. Világegyházunk templomaiban minden nap minden órájában és minden percében ünnepeljük az Eucharisziát valahol, mint hitünk szent titkát.

Budapesti Eucharisztikus Világkongresszusunk előtt kérjük az Oltáriszentségben velünk maradt Üdvözítő Urunkat, hogy békétlen világunkban "forrasszon egygyé békességben minden népet és minden nemzetet. A m e n.

AZ ÉG ÉS FÖLD URA

Vannak emberek, akik csak akkor hódolnak meg, ha a nagyság érzékelhető formában nyűgözi le őket. Számunkra azonban az élő hit minden érzékelhető tapasztalatnál többet jelent. Még ha ezerszer és ezerszer találkoztunk is Jézussal a szentáldozásban és fogadtuk szívünkbe, mindig megdöbbsent, hogy az ég és föld, életünk és halálunk Ura minket kíván látogatásával kitüntetni. De kell, hogy mindig lelkesítsen is a tudat, hogy az Urat hordozzuk, hogy vele győzelmes életet élhetünk. Mitől féljünk, miért hátráljunk, minek reszkessünk, ha ő van velünk!

Gigler Károly

IMÁDSÁG SZENT LÁSZLÓ KIRÁLYHOZ - Ünnepe: június 27.

Üdvöz légy, jóságos király, minden dicséretre méltó Szent László! Dicsőségünk vagy, kegyes és hatalmas pártfogónk, jóságos védelmezőnk! László, az Úrnak hitvallója, tedd erőssé népedet közbenjárásoddal, hogy boldogságodnak kegyelme megnyihitsen minket, akiket a bűnök súlya nyom, és így a te vezérleted alatt az örök jutalmat elnyerhessük. Szent László király, népednek szilárd reménysége, tekintsd a téged kereső nemzet áhítatára és járj közben értünk, mindnyájunk üdvösségére.

